



Rada  
Európskej únie

V Bruseli 3. júna 2022  
(OR. fr)

9792/22

---

---

**Medziinštitucionálny spis:  
2022/0170(BUD)**

---

---

**FIN 597  
SOC 332**

#### **LEGISLATÍVNE AKTY A INÉ PRÁVNE AKTY**

---

Predmet: Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady o mobilizácii Európskeho fondu na prispôsobenie sa globalizácii na pomoc pracovníkom, ktorí prišli o zamestnanie, na základe žiadosti Grécka (EGF/2021/008 EL/Attica electrical equipment manufacturing)

---

**Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady o mobilizácii Európskeho fondu  
na prispôsobenie sa globalizácii na pomoc pracovníkom, ktorí prišli o zamestnanie,  
na základe žiadosti Grécka (EGF/2021/008 EL/Attica electrical equipment manufacturing)**

EURÓPSKY PARLAMENT A RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/691 z 28. apríla 2021 o Európskom fonde na prispôsobenie sa globalizácii na pomoc pracovníkom, ktorí prišli o zamestnanie (EGF), ktorým sa zrušuje nariadenie (EÚ) č. 1309/2013<sup>1</sup>, a najmä na jeho článok 15 ods. 1,

so zreteľom na Medziinštitucionálnu dohodu zo 16. decembra 2020 medzi Európskym parlamentom, Radou Európskej únie a Európskou komisiou o rozpočtovej disciplíne, spolupráci v rozpočtových záležitostiach a správnom finančnom riadení, ako aj o nových vlastných zdrojoch vrátane plánu na zavedenie nových vlastných zdrojov<sup>2</sup>, a najmä na jej bod 9,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

---

<sup>1</sup> Ú. v. EÚ L 153, 3.5.2021, s. 48.

<sup>2</sup> Ú. v. EÚ L 433 I, 22.12.2020, s. 28.

keďže:

- (1) Cieľom Európskeho fondu na prispôsobenie sa globalizácii na pomoc pracovníkom, ktorí prišli o zamestnanie (EGF), je preukázať solidaritu a podporovať dôstojné a udržateľné zamestnanie v Únii poskytovaním podpory pracovníkom, ktorí prišli o zamestnanie, a samostatne zárobkovo činným osobám, ktorých činnosť bola ukončená, v prípade veľkých reštrukturalizačných udalostí, a pomáhaním im pri tom, aby si čím skôr našli dôstojné a udržateľné zamestnanie.
- (2) Podľa článku 8 nariadenia Rady (EÚ, Euratom) 2020/2093 nesmie EGF prekročiť maximálnu ročnú sumu 186 000 000 EUR (v cenách z roku 2018)<sup>1</sup>.
- (3) Grécko predložilo 21. decembra 2021 žiadosť o mobilizáciu EGF v súvislosti s prepúšťaním pracovníkov v ekonomickom odvetví zaradenom do divízie 27 (Výroba elektrických zariadení) štatistickej klasifikácie ekonomických činností v Európskom spoločenstve (NACE)<sup>2</sup> Rev. 2 v regióne úrovne 2 nomenklatúry územných jednotiek pre štatistické účely (NUTS)<sup>3</sup> Atika (EL30) v Grécku. Žiadosť bola doplnená o dodatočné informácie poskytnuté v súlade s článkom 8 ods. 5 nariadenia (EÚ) 2021/691. Táto žiadosť spĺňa podmienky na poskytnutie finančného príspevku z EGF, ako sa stanovuje v článku 13 nariadenia (EÚ) 2021/691.
- (4) Preto by sa v súvislosti so žiadosťou predloženou Gréckom mal mobilizovať EGF s cieľom poskytnúť finančný príspevok vo výške 1 495 830 EUR.

---

<sup>1</sup> Nariadenie Rady (EÚ, Euratom) 2020/2093 zo 17. decembra 2020, ktorým sa stanovuje viacročný finančný rámec na roky 2021 až 2027 (Ú. v. EÚ L 433 I, 22.12.2020, s. 11).

<sup>2</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1893/2006 z 20. decembra 2006, ktorým sa zavádza štatistická klasifikácia ekonomických činností NACE Revision 2 a ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie Rady (EHS) č. 3037/90 a niektoré nariadenia ES o osobitných oblastiach štatistiky (Ú. v. EÚ L 393, 30.12.2006, s. 1).

<sup>3</sup> Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2019/1755 z 8. augusta 2019, ktorým sa menia prílohy k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1059/2003 o zostavení spoločnej nomenklatúry územných jednotiek pre štatistické účely (NUTS) (Ú. v. EÚ L 270, 24.10.2019, s. 1).

- (5) V záujme skrátenia času potrebného na mobilizáciu EGF na minimum by sa toto rozhodnutie malo uplatňovať odo dňa jeho prijatia,

PRIJALI TOTO ROZHODNUTIE:

### *Článok 1*

V rámci všeobecného rozpočtu Únie na rozpočtový rok 2022 sa mobilizuje Európsky fond na prispôsobenie sa globalizácii na pomoc pracovníkom, ktorí prišli o zamestnanie, s cieľom poskytnúť sumu 1 495 830 EUR vo forme viazaných a platobných rozpočtových prostriedkov.

### *Článok 2*

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*. Uplatňuje sa od *[dátum prijatia]\**.

V Bruseli

*Za Európsky parlament*  
*predseda/predsedníčka*

*Za Radu*  
*predseda/predsedníčka*

---

---

\* Dátum vloží Európsky parlament pred uverejnením v Ú. v. EÚ.